## 學校資料表格 School Information Form

## 甲部 Part A

[資料由教育局提供。The information is provided by the Education Bureau.]

學校所在分區 District : 東區 EASTERN

學校註冊編號 : 560863

Registration Number of School

學校名稱 School Name : **萃林教育中心(柴灣)** 

**CUILIN EDUCATION CENTRE (CHAI WAN)** 

曾鈺琪女士(申請已獲批准 application approved)

註冊校址 Registered School Premises

香港柴灣翠灣街3號翠灣邨10號商舖

1) 网络黑毛山山 01 15 11 11

6) 校長姓名 Name of principal:

SHOP 10, COMMERCIAL ACCOMMODATION, TSUI WAN ESTATE, 3 TSUI WAN STREET, CHAI WAN, HONG KONG

## 乙部 Part B

[資料請由學校校監根據學校於<u>二零二三年九月</u>的情況<u>核實及提供</u>,並<u>於丙部聲明</u>所載 內容均屬真確無訛。教育局不保證資料準確,亦不會負責因資料錯漏而導致的損失。 The supervisor of the school please <u>confirm and provide</u> school information as at <u>September 2023</u> and <u>declare in Part C</u> that the contents are true and correct. The Education Bureau does not guarantee accuracy and reliability of the information and accepts no liability for any loss or damage arising from any inaccuracy or omission.]

1)	学校龟野地址 School E-mail address:	cullineaucation(a)gmail.com
2)	學校電話號碼 School Telephone number:	3) 學校傳真號碼 School Fax number:
	5194 5022	沒有提供 Not provided
4)	學校網址 School website: 沒有提供 No	ot provided
5)	校監姓名 Name of supervisor: <b>曾鈺琪</b> /	小姐(申請已獲批准 application approved)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

7)	學校設施 (例如 : 註冊課室以外的電腦室、圖書館)
	School facilities (e.g. computer room, library other than registered classrooms)
	沒有提供 Not provided

8) 教員資料 Teacher information

(i) 全職教員人數 Number of full-time teachers:	1	(a)
--	---	-----

(iii) 教員取得的最高學歷 Highest qualifications attained by teachers:

學歷 Qualifications	學士學位以上	學士學位	專上文憑/證書	香港中學會考證書 (1)	總計
	Postgraduate	Bachelor	Post-secondary	或	Grand
	degrees	degrees	diplomas/certificates	香港中學文憑考試證書註(2)	Total
				Certificate(s) of Hong Kong	
				Certificate of Education	
				Examination Note (1) or Hong	
				Kong Diploma of Secondary	
				Education <sup>Note (2)</sup>	
曾受師資訓練教員					(c)
的人數(持有教育					
文憑/證書/學位或					
教師證書)					
No. of trained		1	1	4	
teachers (with		1	1	4	6
diploma/ certificate/					
degree in education					
or teacher's					
certificate)					
未受師資訓練教員					( <i>d</i> )
的人數					
No. of untrained					0
teachers					

備註: (a)+(b) 及 (c)+(d) 的教員人數應該相同。

Remarks: The total number for (a)+(b) should be the same as that for (c)+(d).

9) 保險計劃 (例如:公眾責任) Insurance policy (e.g. Public liability)

保險類別 Type of Insurance	保險公司 Insurance Company	保單編號 Policy Number	屆滿日期 Expiry Date

Note

並須在不多於兩次考試中獲取。

(13) Five subjects at Grade E or level 2 or above in the Hong Kong Certificate of Education Examination, including English Language [English Language (Syllabus B) before 2007] or Chinese Language in not more than two sittings; or

(14) Five subjects in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination, including Level 2 in English Language or Chinese Language and any combination of the following:

(i) Level 2 in New Senior Secondary subjects;

in not more than two sittings.

註 (13) 香港中學會考五科成績達E級或第2等級或以上,包括英國語文[在二零零七年前的英國語文(課程乙)] 或中國語文,並須在不多於兩次考試中獲取;**或** 

<sup>(14)</sup> 香港中學文憑考試五科達到指定成績,包括英國語文或中國語文成績達第2級,以及以下任何組合:(i) 新高中科目成績達第2級;

<sup>(</sup>ii) 應用學習科目(最多計算兩科)成績為"達標";以及

<sup>(</sup>iii) 其他語言科目成績達E級

<sup>(</sup>ii) "Attained" in Applied Learning subjects (subject to a maximum of two Applied Learning subjects); and (iii) Grade E in Other Language subjects